Desidero concludere con dei ringraziamenti, il primo dei quali va a chi mi ha pazientemente letto, per la collaborazione all'Associazione Culturale Musicale "*Santa Cecilia*" di Buseto Palizzolo che non trascurando gli impegni ed i progetti musicali si avvicina sempre più a quelli culturali e subito dopo a chi ha sostenuto economicamente questa pubblicazione: l'Associazione C. S. C. di Paceco che, in occasione della inaugurazione dell'Altare realizzato, di certo non rendendosene conto, mi ha nominato "***Oraturi di li parti di San Giuseppe***", un incarico che ritengo importante e che auspico aver onorato nel modo migliore, nella speranza di essere stato esaustivo nel dare notizie, gradevole all'ascolto e meritevole come cristiano dinanzi a Dio.

Chiudo con una mia Poesia dedicata al Santo del quale con grande orgoglio porto il nome.

Giuseppe Vultaggio

A SAN GIUSEPPI

(Sonetto)

Di lu «Bamminu» patri putativu[1]
e simbulu di vera castità[2],
fusti omu giustu, di malizia privu
e "Icòna" di la vera santità.

D''i diliritti "Santu prutitturi"[3],
"patruni"[4] di la Chiesa universali,
"Custodi"[5] di lu Santu «Redenturi»,
unicu beni contru d'ogni mali:

lu veru beni chi ormai scumpariu!
Tu "l'artiggianu"[6] di lu «Patri Santu»
- maritu a cui lu «Cristu» cuncipìu,

porta l'amuri ad ogni cori affrantu,
tu, lu presceltu: lu "vrazzu di «Diu!»
e jò...ch'àju lu to nomi mi ni vantu.

Traduzione letterale: A SAN GIUSEPPE

Del «Bambino» padre putativo[1] / e simbolo di vera castità[2], / sei stato uomo giusto, di malizia privo, / e "Icona" della vera santità. / Dei derelitti "Santo protettore"[3], / "padrone"[4] della Chiesa universale, / "Custode" del Santo «Redentore», / unico bene contro di ogni male: / il vero bene che ormai è scomparso! / Tu "l'artigiano"[5] del «Padre Santo» / - marito a chi il «Cristo» ha concepito, / porta l'amore ad ogni cuore affranto, / tu, il prescelto: il braccio di «Dio!» / ed io...che porto il tuo nome me ne vanto.

1 putativu: **Putativo:** *agg.* Che è presunto tale, pur non essendolo realmente. Giuseppe, messo al corrente di quanto era accaduto da una visione avuta in sogno, accettò di sposare Maria e di riconoscere legalmente Gesù come proprio figlio. Perciò la tradizione lo chiama **padre putativo** di Gesù (dal latino *puto*, "credo"), cioè colui "che era creduto" suo padre;

2 castità: visto che Gesù nacque per opera dello Spirito Santo, San Giuseppe è considerato simbolo di castità;

3 prutitturi: **protettore:** San Giuseppe è il protettore dei derelitti, dei desolati;

4 patruni: **Patrono:** Pio IX, dopo la breccia di Porta Pia e la drammatica situazione in cui venne a trovarsi la Sede Apostolica, l'8 dicembre 1870 volle mettere la Chiesa **sotto la protezione di San Giuseppe**;

5 Custodi: **Custode:** Il Custode del Redentore (Redemptoris custos) è l'Esortazione apostolica di Giovanni Paolo II sulla figura e la missione di San Giuseppe nella vita di Cristo e della Chiesa. La sfera affettiva, che nella devozione popolare avvolge la figura di San Giuseppe, non deve far dimenticare il suo ruolo nella redenzione. Giuseppe di Nazaret vi partecipò servendo la persona e la missione di Gesù mediante l'esercizio della sua paternità;

6 artiggianu: **L'artigiano** di "Dio: così lo ha definito "Santa Teresa d'Avila".

in collaborazione con

Ass. Culturale Musicale
"Santa Cecilia"
Buseto Palizzolo – TP

Centro Socio Culturale
"Sviluppo per Paceco"
Paceco - TP